



Señores

ADUANA NACIONAL,SENASAG ,MIGRACION, FELCN - AEROPUERTO - SLVR, SLCB

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SALIDA - INGRESO/DEPARTURE - LANDING AUTHORIZATION N° DGAC/SAL/350/2025**Nombre o razón social del operador:** SERVIAGRICOLA DEL SUR S.R.L.

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: LAS PALMAS, AV. IBERICA CALLE SAN IGNACIO 1 OESTE S/N, SANTA CRUZ BOLIVIA,
Commercial Address:: T:+591 33515170, E:wzc@servisuragricola.com /KLAUS LEMCKE AVILA, T:76044300,**Tipo de aeronave(s):** PILATUS PC-12**Nacionalidad:** BOLIVIA,

Aircraft type: Country of origin:

Matrícula(s): CP3212 (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 07:20 HRS)

Registration:

Peso (PBMD): 10.450 LB.

Weight (MTOW):

Piloto(s) al mando: KLAUS LEMCKE AVILA LIC. TLA 3201055 ALT. JOSE CARLOS NOGALES GUTIERREZ LIC 5874313

Pilot(s) in command:

Fecha de salida: De: 30 Sep 2025**Al:** 10 Oct 2025

From: _____ to: _____

Departure date:

Alterno: VIRU VIRU (SLVR)

Alternate: _____

Aeropuerto de salida: VIRU VIRU (SLVR)

Departure Airport:

Aeropuerto de Destino: SAO ROQUE (SBJH) ALT. SAO PAULO**Alterno:**

CONGONHAS, SP(SBSP)

Alternate: _____

Objeto del Vuelo: PRIVADO .

Flight Object:

Ruta: SLVR/SBJH ALT. SBSP, AWY: UM411 O APROBADAS X ATS, EET:03:45 HRS. FECHA ESTIMADA
Route: DE RETORNO: DEL 30/09 AL 20/10/2025, RUTA: SBJH ALT. SBSP/SLVR ALT. SLCB.**Observaciones:** TRIPULACION DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADOS MEDICOS VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE
Remarks: LA AERONAVE A BORDO, SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Carlos Huasca Invern Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.
Dirección General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS

Nro. Reg. Sol.: 1543

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo
 Web: www.dgac.gob.bo

Los explotadores aéreos deberán comunicar periódicamente a la Dirección General de Aeronáutica Civil el lugar en el que se encuentran y la fecha probable de retorno, para aeronaves bolivianas que salen del país. Air operators must periodically communicate to the DGAC the place where they are located and the probable date of return, for Bolivian aircraft that leave the country.



Señores

JEFE REGIONAL AERONAUTICA CIVIL / INSPECTORES DGAC - SLVR, SLCB

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SALIDA - INGRESO/DEPARTURE - LANDING AUTHORIZATION N° DGAC/SAL/350/2025**Nombre o razón social del operador:** SERVIAGRICOLA DEL SUR S.R.L.

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: LAS PALMAS, AV. IBERICA CALLE SAN IGNACIO 1 OESTE S/N, SANTA CRUZ BOLIVIA,
Commercial Address:: T:+591 33515170, E:wzc@servisuragricola.com /KLAUS LEMCKE AVILA, T:76044300,**Tipo de aeronave(s):** PILATUS PC-12**Nacionalidad:** BOLIVIA,

Aircraft type: Country of origin:

Matrícula(s): CP3212 (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 07:20 HRS)

Registration:

Peso (PBMD): 10.450 LB.

Weight (MTOW):

Piloto(s) al mando: KLAUS LEMCKE AVILA LIC. TLA 3201055 ALT. JOSE CARLOS NOGALES GUTIERREZ LIC 5874313

Pilot(s) in command:

Fecha de salida: De: 30 Sep 2025**Al:** 10 Oct 2025

From: _____ to: _____

Departure date:

Alterno: VIRU VIRU (SLVR)

Alternate: _____

Aeropuerto de salida: VIRU VIRU (SLVR)

Departure Airport:

Aeropuerto de Destino: SAO ROQUE (SBJH) ALT. SAO PAULO**Alterno:**

CONGONHAS, SP(SBSP)

Alternate: _____

Objeto del Vuelo: PRIVADO .

Flight Object:

Ruta: SLVR/SBJH ALT. SBSP, AWY: UM411 O APROBADAS X ATS, EET:03:45 HRS. FECHA ESTIMADA
Route: DE RETORNO: DEL 30/09 AL 20/10/2025, RUTA: SBJH ALT. SBSP/SLVR ALT. SLCB.**Observaciones:** TRIPULACION DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADOS MEDICOS VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE
Remarks: LA AERONAVE A BORDO, SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR*Original firmado por / Original signed by:*

Lic. Carlos Huasca Inborn Torrico
 EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.
 Inspector General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS

Nro. Reg. Sol.: 1543

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC
 TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo
 Web: www.dgac.gob.bo

Los explotadores aéreos deberán comunicar periódicamente a la Dirección General de Aeronáutica Civil el lugar en el que se encuentran y la fecha probable de retorno, para aeronaves bolivianas que salen del país. Air operators must periodically communicate to the DGAC the place where they are located and the probable date of return, for Bolivian aircraft that leave the country.



Señores

NAABOL - CENTRO CONTROL DE AREA

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SALIDA - INGRESO/DEPARTURE - LANDING AUTHORIZATION N° DGAC/SAL/350/2025**Nombre o razón social del operador:** SERVIAGRICOLA DEL SUR S.R.L.

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: LAS PALMAS, AV. IBERICA CALLE SAN IGNACIO 1 OESTE S/N, SANTA CRUZ BOLIVIA,
Commercial Address: T:+591 33515170, E:wzc@servisuragricola.com /KLAUS LEMCKE AVILA, T:76044300,**Tipo de aeronave(s):** PILATUS PC-12**Nacionalidad:** BOLIVIA,

Aircraft type:

Country of origin:

Matrícula(s): CP3212 (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 07:20 HRS)

Registration:

Peso (PBMD): 10.450 LB.

Weight (MTOW):

Piloto(s) al mando: KLAUS LEMCKE AVILA LIC. TLA 3201055 ALT. JOSE CARLOS NOGALES GUTIERREZ LIC 5874313
Pilot(s) in command:**Fecha de salida:** De: 30 Sep 2025**Al:** 10 Oct 2025

Departure date:

From:

to:

Aeropuerto de salida: VIRU VIRU (SLVR)**Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)

Departure Airport:

Alternate:**Aeropuerto de Destino:** SAO ROQUE (SBJH) ALT. SAO PAULO
CONGONHAS, SP(SBSP)**Alterno:****Objeto del Vuelo:** PRIVADO .**Alternate:**

Flight Object:

Ruta: SLVR/SBJH ALT. SBSP, AWY: UM411 O APROBADAS X ATS, EET:03:45 HRS. FECHA ESTIMADA
Route: DE RETORNO: DEL 30/09 AL 20/10/2025, RUTA: SBJH ALT. SBSP/SLVR ALT. SLCB.**Observaciones:** TRIPULACION DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADOS MEDICOS VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE
Remarks: LA AERONAVE A BORDO, SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR**Original firmado por / Original signed by:**
Lic. Carlos Huasca Inborn Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES S.A.
Ingeniero General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS**

Nro. Reg. Sol.: 1543

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC
TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo
Web: www.dgac.gob.bo

Los explotadores aéreos deberán comunicar periódicamente a la Dirección General de Aeronáutica Civil el lugar en el que se encuentran y la fecha probable de retorno, para aeronaves bolivianas que salen del país. Air operators must periodically communicate to the DGAC the place where they are located and the probable date of return, for Bolivian aircraft that leave the country.



Señores

SERVIAGRICOLA DEL SUR S.R.L.

Estimados Señores

De acuerdo a solicitud presentada conteniendo los requisitos establecidos en el Boletín Reglamentario N° DGAC 002/2001 de fecha 13 de marzo de 2001, en cumplimiento a la Reglamentación Aeronáutica Boliviana RAB y a normas internacionales de aviación civil (Convenio de Aviación Civil Internacional - OACI), esta Dirección General concede la siguiente:

According to your request complying the Reglamentary Bulletin N° DGAC 002/2001 of 03/13/2001, Bolivian Aeronautical Regulation RAB, and ICAO Internacionals Standars, the DGAC of Bolivia issues the following:

AUTORIZACIÓN DE SALIDA - INGRESO/DEPARTURE - LANDING AUTHORIZATION N° DGAC/SAL/350/2025**Nombre o razón social del operador:** SERVIAGRICOLA DEL SUR S.R.L.

Operator name:

Dirección comercial teléfono/email: LAS PALMAS, AV. IBERICA CALLE SAN IGNACIO 1 OESTE S/N, SANTA CRUZ BOLIVIA,
Commercial Address:: T:+591 33515170, E:wzc@servisuragricola.com /KLAUS LEMCKE AVILA, T:76044300,**Tipo de aeronave(s):** PILATUS PC-12**Nacionalidad:** BOLIVIA,

Aircraft type: Country of origin:

Matrícula(s): CP3212 (AUTONOMIA MAXIMA DECLARADA DE LA AERONAVE 07:20 HRS)

Registration:

Peso (PBMD): 10.450 LB.

Weight (MTOW):

Piloto(s) al mando: KLAUS LEMCKE AVILA LIC. TLA 3201055 ALT. JOSE CARLOS NOGALES GUTIERREZ LIC 5874313

Pilot(s) in command:

Fecha de salida: De: 30 Sep 2025**Al:** 10 Oct 2025

From: _____ to: _____

Departure date:

Aeropuerto de salida: VIRU VIRU (SLVR)**Alterno:** VIRU VIRU (SLVR)

Departure Airport:

Alternate:

Aeropuerto de Destino: SAO ROQUE (SBJH) ALT. SAO PAULO**Alterno:**

Destination Airport: CONGONHAS, SP(SBSP)

Alternate:

Objeto del Vuelo: PRIVADO .

Flight Object:

Ruta: SLVR/SBJH ALT. SBSP, AWY: UM411 O APROBADAS X ATS, EET:03:45 HRS. FECHA ESTIMADA
Route: DE RETORNO: DEL 30/09 AL 20/10/2025, RUTA: SBJH ALT. SBSP/SLVR ALT. SLCB.**Observaciones:** TRIPULACION DEBE PORTAR LICENCIA, CERTIFICADOS MEDICOS VIGENTES Y LOS DOCUMENTOS DE
Remarks: LA AERONAVE A BORDO, SEGURIDAD OPERACIONAL Y TODAS LAS ACTIVIDADES INHERENTES A
OPERACIONES CONTEMPLADAS EN LA PRESENTE, SON PLENA RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR

Original firmado por / Original signed by:

Lic. Carlos Huasca Inborn Torrico
EFE UNIDAD SERVICIOS AEROCOMERCIALES SRL
Ingeniero General de Aeronáutica Civil

MPM

**HORARIO DE ATENCION PARA TRAMITAR AUTORIZACIONES:**
ATTENTION HOURS FOR AUTHORIZATIONS

Nro. Reg. Sol.: 1543

Oficina Central: Lunes a Viernes de 1230 a 2030 UTC/Main Office: Monday to Friday from 1230 a 2030 UTC
TEL: (591-2) - 2444450 Email: hpenaranda@dgac.gob.bo - mpozo@dgac.gob.bo - fdborja@dgac.gob.bo
Web: www.dgac.gob.bo

Los explotadores aéreos deberán comunicar periódicamente a la Dirección General de Aeronáutica Civil el lugar en el que se encuentran y la fecha probable de retorno, para aeronaves bolivianas que salen del país. Air operators must periodically communicate to the DGAC the place where they are located and the probable date of return, for Bolivian aircraft that leave the country.